

KALENDARZ

| Dziś | godz. | min. |
|-----------------|-------|-------|
| Wschód słońca | 6 | 5 r. |
| Zachód „ | 5 | 33 w. |
| Długość dnia | 11 | 28 |
| Ubyło dnia | 5 | 15 |
| Wschód księżyca | we | dnie |
| Zachód „ | 1 | 24 r. |

KALISZANIN,

TERMOMETR

| Dziś | rano | w poł. |
|----------------|------|--------|
| Ciepła | 6 | 9 |

BAROMETR

Wczoraj } zmiana.
Dziś }

GAZETA MIASTA KALISZA I JEGO OKOLIC.

Piątek dnia 3 października 1873 roku.

Dziś św. Kandyda M. i Ludomira. — Dnia 4, św. Franciszka Serafickiego M. — D. 5, N. M. P. Rożańcowej i Placydy.

Kaliszanin wychodzi 2 razy w tygodniu, t. j. we Wtorki i Piątki w południe. — **Cena Kaliszanina:** kwartalnie: rs. 1 kop. 20, za przesyłkę pocztą kop. 40; miesięcznie kop. 40, za odnośnienie po kop. 5 miesięcznie; numer pojedynczy kop. 6. — **Prenumeratę przyjmują:** w Kaliszu: główny kantor w drukarni wydawcy W. Hindemitha, i miejscowe księgarnie, oraz w Sieradzu księgarnia Rubinsteina. — Artykuły nadsyłane zwracaniem nie będą.

Cena ogłoszeń. — Za pierwsze 6 wierszy kop. 25, za każdy następny wiersz po kop. 3.

Wiadomości miejscowe i okoliczne.

— Ponieważ, według wszelkiego prawdopodobieństwa, towarzystwo dramatyczne pod dyrekcją p. Trapszo w niedługim czasie zjedzie do naszego miasta, przeto czujemy się w obowiązku zwrócić uwagę p. właściciela teatru na niezbędną uporządkowania tegoż. Przedewszystkiem wypada koniecznie wyreperować popsute krzesła, w łóżkach zaś porządkować żelazne wieszadła pod rzecz, które z łatwością płacąc po kilkanaście kopiejek za sztukę, nabyć można.

Towarzystwo p. Trapszy zapewne przez całą zimę bawić u nas będzie, właścicieli teatru za tem mieć będzie znaczne dochody, słusznem jest przeto aby pomyślał i o wygodzie publicznej.

— Dowiadujemy się z N-ru 204 Kurjera Warszawskiego, jakoby w tych dniach odbyło się w Kaliszu przedstawienie amatorskie na cel dobroczynny, na którym odegrano „Polowanie na meza” i „Folwark Primerose.” Czujemy się przeto w obowiązku wiadomość tę sprostować, w Kaliszu bowiem od dawna już żadnego teatru amatorskiego nie było, i na takowy miasto nasze nie tak łatwo się zdobywa. Nie słusznem przeto zostaliśmy posądzeni. W artykule zaś powyższym zapewne przez pomyłkę wydrukowano Kalisz zamiast Kielc, Lublina lub też innego jakiego miasta.

— Wspomnienia historyczne: dnia 1 października 1100 r., pokonanie Czechów u mostów krzywickich; tegoż dnia 1341 r., Błażej i Marek Franciszkanie polscy umęczeni w Serecie; tegoż dnia, 1653 r., rada Jana Kazimierza z Senatem z powodu nowej wojny; — dnia 2 t. m., 1110 r., zwycięstwo Krzywoustego nad Czechami; t. d. 1515 r., zgon Barbary Zapskiej; — d. 2 1658 r., potwierdzenie przymierza zawartego w Kopenhadze przeciw Szwedom; — d. 3 t. m., 1515 r., zwycięstwo Chodkiewicza nad Szwedami; t. d. 1609 r., pokonanie Mansfielda generała Szwedów; — d. 3 t. m. 1509 r., zwycięstwo Tworowskiego nad Włochami; — d. 5 t. m. 1563 r., traktat z Danją; t. d. 1582 r., przywilej na opactwo Czerwińskie; — d. 6 t. m., 1733 r., ogłoszenie elekcji Augusta III; t. d. 1783 r., początek sejmku 4-ro letniego; — d. 7 1587 r., pierwsze przybycie Zygmunta III do Polski; t. d. 1758 r., zerwanie sejmku.

— Po zgonie śp. ks. oficjała Lisieckiego prezydującym konsystorza jeneralnego kaliskiego, mianowany jest W. Iks. Pollner proboszcz Ś. Mikołaja. Obecnie sąd ten duchowny składa się z W. W. ks. Pollnera jako prezydującego, ks. Pawlińskiego sędziego surrogata, jks. jks. Harwasa i Gruczyńskiego assesorów; kks. Kubusiewicza i Baraszkiewicza jako obrońców sakramentu małżeństwa, ks. Falkiewicza notariusza i ks. Chmielewskiego sekretarza. Audyencje odbywają się we wtorki i piątki. Audyencja wtorkowa na skutek prośby obrońców świeckich konsystorskich, jako niedogodna dla nich z przyczyny zajęć po sądach cywilnych, ma być zmienioną na audyencję w poniedziałek.

— Odnoga rzeki Prosną, idącą przez Park od cukierni p. Gesner przy Rządzie Gubernjalnym ku fabryce p. Rephan, zostanie jeszcze w r. b. inaczej skierowana i uregulowana.

— Jutro drugi wieczór muzyczny p. Lewandowicza, w sali p. Gessnera w parku.

— Od dnia 29 z. m., zaczęła się pierwsza kwarda księżyca.

WIADOMOSĆ O RUCHU CHORYCH,

w szpitalach gubernji kaliskiej za miesiąc sierpień 1873 rok.

| W szpitalach | Znajdowało się | Przybyło | Wyzdrowiało | Umarło | Pozostało. |
|--------------------------------|----------------|----------|-------------|--------|------------|
| Święt. Trójcy w Kaliszu . . . | 67 | 72 | 67 | 5 | 67 |
| Starozakonnych w Kaliszu . . | 20 | 30 | 30 | 4 | 16 |
| Święt. Józefa w Sieradzu . . . | 16 | 22 | 19 | 4 | 15 |
| Wszyst. SS-ów w Wieluniu . . | 17 | 26 | 21 | 2 | 20 |
| Święt. Mikołaja w Łęczycy . . | 11 | 12 | 7 | 2 | 14 |
| Święt. Ducha w Koninie . . . | 22 | 59 | 38 | 4 | 39 |
| W lazarecie więz. w Kaliszu . | 9 | 1 | 15 | 1 | 6 |
| „ „ Sieradzu . . . | 27 | 16 | 27 | — | 16 |
| „ „ Łęczycy . . . | 5 | 6 | 6 | — | 5 |
| Razem . . . | 194 | 256 | 230 | 22 | 198 |

— Od dnia 17 (29) września do 20 września (2 października) r. b., zachorowało w Kaliszu na cholere osób 1, wyzdrowiało 5, umarło 1. Od początku zaś pojawienia się epidemii zachorowało osób 60, wyzdrowiało 29, umarło 30, pozostaje chorych 1.

— (Nadesł.) — W zeszłym tygodniu zaalarmowani zostali wszyscy nauczyciele muzyki wezwaniem władzy, o złożenie świadectw czyli upoważnień do udzielania lekcji. Fakt ten nastąpił podobno w skutek zaskarżenia pochodzącego ze strony *nieznanej* nam osoby, którą nazwiemy panem N. Jeżeli cel pana N. był szlachetnym, dążącym do otworzenia oczu rodzicom, którzy sami nie posiadając wyższego wykształcenia, a mając środki, pragną dać takowe działkom swoim lecz w wyborze nauczycieli nie pytają czy źle lub dobrze, tylko czy *najtaniej*, a tem samem wiek dziecka i *najtańszy* nawet wydatek marnują, to przynajmniej mu wszelką słusność. Jeżeli inne osobiste widoki kierowały panem N., nazwalibyśmy to egoizmem, który w dzisiejszych czasach wcale nie popłaca przynajmniej pod tym względem.

F. S.

Korespondencja Kaliszanina.

Warta, d. 28 września 1873 r.

Kawał już czasu upłynął od chwili wystąpienia ostatniej mojej korespondencji. Pora więc znowu obejrzeć się w około siebie, sięgnąć myślą w ubiegłych kilka miesięcy, aby przypomnieć wybitniejsze fakty i sprawy zaszłe w monotonnym życiu naszego partykularza i ulepiwszy ich w jedną wiązanek, dać wam jak najwierniejsze takowych odbicie.

A zatem *sine ira et studio*, przystępuję do rzeczy. Ale... a propos gniewu, pozwólcie tu najprzód wspomnieć o fackie, który między innemi niechaj posłuży dla diagnozy czasu i poda wam pewne wyobrażenie o drażliwym stanowisku prowincjonalnego korespondenta. List mój datowany z okolicy Warty, a drukowany w naszym piśmie, wywołał niezadowolenie i nieprzychylny dla jego autora głosy kilku tamecznych indywiduów. Gniewano się na intruza, który wkradłszy się do ich ognisk domowych, śmie głosić światu o ich czynach i życiu i przerywać *dolce farniente*, w jakim od wieków pogrążeni mało dbają o sprawy tego świata.... Takie i tym podobne głosy huczały nad

głową waszego sługi, który osłonięty zbawczą egidą incognita (pojmujecie teraz dla czego nią się okrywa), ze smutkiem im się przysłuchiwał.

Daremnne wasze krzyki, daremnne wasze oburzenie panowie...! Drogą raz wytkniętą niezrażony pójdę dalej, gotów zawsze oddać należną cześć enocie i hołd zasłudze, gotów uderzyć czołem przed każdym zacniejszym czynem, nie przestanę potęgą słowa gromić naszych wad i ułomności, nie dlatego żebym przybierał rolę Katona, lub przez złośliwość chciał wyszydzać wasze czyny, lecz w nadziei, że to bezustanne rzucanie w oczy naszych stron ujemnych, pozwoli nam wnikać w same siebie i choć mały przyniesie pożytek. Nie gniewajcie się zatem podpory przyszłości; szlachta jesteście — więc zadaniem naszym dziś — uszlachcać, a my zamiast tego szukamy chleba wprzód nim ducha, myślimy o brzuchu pierw nim o człowieku... Czas już, czas wielki przestać błyszczeć, a do czynnego zabrać się życia, czas otrząsnąć się z umysłowej bezczynności, intelektualnego zastoju, a gorąco wiać się do książkowej pracy, własnymi siłami zdobywać wiedzę i poruszać nią uspione organizmy, bo inaczej zginąć możemy na sardanopatowym stosie zbytku i płochości!

Darujcie ten epizod. Nie podyktowała go zawiść, ale smutek i żal serdeczny na widok tylu zmarnowanych sił młodych i tak źle pojętego własnego interesu.

A teraz wracam do spraw naszego miasteczka, które mają mi służyć za kanwę do dzisiejszej mojej korespondencji.

Jesteśmy obecnie w fazie pełnego rozwoju babiego lata, które darząc nas swą srebrną przędzą, darzy zarazem i ostatnimi jasnemi promieniami ożywczego słońca. Od dni kilku najpiękniejszą cieszymy się pogodą; korzystając z niej kończymy siewy i kopujemy resztki kartofli, które wprawdzie nie dają takich plonów jak w roku zeszłym, ale i rozpacz o sobie nie pozwalają.

Pełne stodoły i sterty zboża stojące po polach świadczą, żeśmy z pracy naszej obfity owoc zebrali i rzeczywiście, żyta, rzepaki, a szczególnie pszenice świetny dały urodzaj. To też po polach już z dala rozlega się monotonna zgrzyt lokomobili i stuk cepów w stodołach. Obficie sypie się ziarno; ładowne zbożem wozy, z brodatym kupcem na czele, skrzypią po drogach, wioząc do ich spichlerzy owoc naszej pracy, a z tamtąd... het za granicę wypełniać okrągłe brzuszki naszych cywilizatorów z nad Sprei..., a u nas chleb drogi, bułeczki do mikroskopijnych sprowadzono rozmiarów.

Miasteczko nasze *emancypuje się*, pomijając inne drażliwsze tego dowody, wspomnę o budzie z sodową wodą, która w dzień targowy, a zwłaszcza podczas panujących upałów, licznych sprowadzała amatorów; szczególnie wieśniacy bardzo w niej gustowali i przekładali nad wódkę. Rozpowszechnienie tego lekkiego i nieupajającego napoju, byłoby tylko po uprząstępnionych cenach i czysto przyrządzonego, zbawienny wpływ wyrzucić może na massy i dla tego na bliższą zasługuje uwagę.

Starożytny kościół farny, porządnie już zębem czasu nadszarpnięty, dziś za staraniem świątelnego miejscowego proboszcza, z pomocą składek parafian; z gruntu się odnawia. I chociaż to nasz ludzie ochłonął może trochę w tej enocie starodawnej pobożności i uczciwości chrześcijańskiej; nie brak jednak pobożnych fundacji. Przykładem tego niech służy ofiara jednego z zamożniejszych naszych mieszczan, który pracą lat kilkunastu uciutych sześćset rubli na postawienie nowego ołtarza przeznaczył. Szybko więc postępuje ro-

bota, prowadzona przez zdolnego w swoim fachu pana K., a prawa nawa kościoła już na ukończeniu będąca, bez rażących pstrokacizn i świecidełek, zadosyć czyni wszelkim wymaganiom estetyki. Jako fakt donioślejszego znaczenia zanotować tu trzeba usunięcie z kościoła wszystkich częstochowskich bohomazów i arcydzieł domorosłych rzeźbiarzy, a natomiast sprowadzenie za pośrednictwem istniejącego ad hoc komitetu w Warszawie, obrazów znanych naszych malarzy religijnych. Za przykładem warteckiego proboszcza, bodajby poszli wszyscy inni... Czas to już wielki otrzaskać z siebie pył przesądów i brak estetycznego smaku, a powołać rzeczywistą sztukę do pośredniczenia między religią a życiem. Bo do prawdy nieraz patrząc w kościele na najdziwniejsze figury mające wyobrażać świętych, na potworność ich form, jaskrawość kolorytu i teatralne pozy, w jakich przedstawił je częstochowski artysta, miejsce głębokiego religijnego uczucia i pobożnego nastroju czasem śmiech pusty i myśl światowa zajmuje. Miejmy nadzieję, że w skutek pierwszej czynnej inicjatywy światłego kapłana, ujrzymy kiedyś sztukę w białej pełni żywą przedstawicielkę tajemnic religii. Blizsze rozpatrzenie tej kwestji, jako jednej z najbardziej na to zasługujących, zostawiamy naszej publicystyce.

Stan sanitarny u nas w ogóle zadawałający. — Straszny gość — cholera przebywał prawie we wszystkich sąsiednich nam miastach i biorąc z ludzi daninę, paniczny strach między niemi rozsiewał. Blade jego widmo dokoła nas coraz ciśniejsze opisywało kregi, jak gdyby wyzywając na harc naszą odwagę i... przeźorność, która niestety, zwłaszcza między ludnością żydowską, znaną ze swego antypatycznego usposobienia do wszystkiego co tylko trąci czystością i porządkiem, przedstawiała wszelkie warunki do szybkiego rozszerzenia się epidemji. Za nic uważając konieczne w takim razie zachowanie wszystkich możebnych higienicznych przepisów i środków dezinfekcyjnych, pomimo że miejscowa władza najenergiczniej ich do tego nagliła, na swój sposób, umyślnie na to przygotowanymi obrzędami, wypędzali cholere. Wysokiej więc tylko względności tej azjatyckiej pani, winniśmy zawdzięczyć; żeśmy żywi i zdrowi. Za to nasze obory, a szczególnie okolicznych wiejskich gospodarzy, straszne poniosły klęski. Dowodem tego — karbunkuł, który przez czas jakiś, mianowicie w lipcu i sierpniu ogromne pomiędzy bydłem robił spustoszenia. Czynne wystąpienie przeciw tej chorobie i użycie środków prezerwatywnych, położyło tamę dalszemu jej szerzeniu się. Po długim więc na wołowe mięso poście, dzisiaj z tym lepszym zakładamy je apetytem.

W życiu naszym społecznym małe w tak krótkim perjodzie czasu zaszły zmiany. Potrącenie o niektóre ważniejsze w tym przedmiocie kwestje, w ceiu powołania do życia wielu uspijonych tutaj pierwiastków i skierowania go na nowe drogi, jak również wskazanie ułatwień i ulepszeń, jakie gdzieindziej oddawna zyskały prawo obywatelstwa, zostawiam do przyszłego listu. Wierzmy, że prawo postępu, że światło i prawda odniosą zwycięstwo, — *K-rz W...*

Różne wiadomości.

— Tygodnik Ilustrowany donosi, że zamieszkali w Irkucku Polacy nadesłali do redakcji tego pisma rs. 225; na stypendjum imienia Kopernika.

— „Mosk. Wiedom.” donoszą, że staraniem Namiestnika Królestwa ma być asygnowana suma rs. 10,000 na kosztą wystawy, która ma być urządzoną na przyszły rok w Warszawie dla gubernij Królestwa Polskiego.

— Czytamy w gazetach rosyjskich, że suma asygnowana przez rząd na utrzymanie duchowieństwa katolickiego w różnych prowincjach cesarstwa i w Królestwie Polskiem na rok 1874, wynosić ma 1,582,931 rs.; na utrzymanie zaś duchowieństwa protestanckiego w ogóle 106,130 rubli.

— Safer-basza (Kościelski), którego konie na wystawie wiedeńskiej zwróciły uwagę wszystkich hyppologów, podarował najpiękniejszego ze swych ogierów wartości zhr. 7000 Wiktorowi Emanuelowi.

— W Moskwie 6/18 września odbyło się otwarcie mieszkań stałych dla guwernantek należących do stowarzyszenia pomocy dla nauczycielek. Dom składa się z 17-tu mieszkań od-

dzielnych; cena najmu ustanowioną jest od 5 do 15 rubli miesięcznie. Lokale te są względnie dość tanie, wygodne i znajdują się w sąsiedztwie kantoru stowarzyszenia, co ułatwia mieszkańcom konieczne z zarządem towarzystwa stosunki.

— „Tyfl. Wiestnik” przytacza objaw szczególnej hojności obywateli miejscowych. Tyflis mówi ta gazeta, lubi bardzo pozować na stolicę, o tem jednak jak dostojnie pojmuje swoje stanowisko, świadczy fakt że z budżetu wynoszącego 385,000 rubli, magistrat przeznaczył na oświatę ludową zaledwie 2650 rubli. Dzienniki rosyjskie komunikując ten szczegół odzywają się z ironją o uczuciu obywatelskiem publiczności tyfiskiej i przyznać trzeba, że słusznie. (G. P.)

— Pruski zarząd telegrafów ma przyjąć z d. 1 stycznia r. przyszłego, tymczasowo 90 telegrafów.

— Z Londynu donoszą o śmierci byłego redaktora francuzkiego, nastąpionej z głodu. Redaktor ten, gdy rząd francuzki gazetę jego przesłał, przybył do Londynu i zamyślał się utrzymać tłómaczeniem manuskryptów. Niestety ten nie znalazłszy jednakże zajęcia niezadługo zmuszony był opuścić swe mieszkanie. Na ulicach Londynu bez dachu i pracy błędząc utracił on wkrótce swe siły które znalezione na ulicach skurki chleba nie zdołały podtrzymać. Po kilku dniach tak nędznego życia odprowadzono zemdlonego do domu roboczego, gdzie wszelkie pielegnowanie okazało się bezskutecznem. Opowiedział on całą swą historję i... umarł z głodu. Człowiek ten miał dopiero lat 32 i nazywał się Henri Ryan.

— W Palermo zadała pewna osoba niedawno cios sztyletem drugiej, lecz postrzegłszy myłkę, zawołała: „Przepraszam pana, ten cios nie dla Niego był przeznaczonym.”

— W przeszłym miesiącu we wsi Zawitówce w gubernji penzeńskiej, zamordowaną została cała rodzina kupców Malinionych przez ich służkę. Zabójca po spełnieniu występku obebrał także sobie życie.

— P. Wilkoński, który chlubne miejsce był sobie wyrobił w dziennikarstwie francuzkiem, i pisywał do dzienników zachowawczych, powołany został przez prefekta Lyonu na przewodniczącego w wydziale administracji departamentu.

— Między rzeczami pozostałymi po księciu Karolu Brunświckim, szukano dotąd daremnie słynnej wazy z onyksu niezmiernie wartości, znanej Eoropie z opisów i rysunków, a należącej do kosztowności familijnych.

— Dzienniki morawskie donoszą, że b. namiestnik Morawy baron Adolf Poche, dostał obłąkania, straciwszy na giełdzie cały swój i rodzinny majątek. Był on prezesem banku przemysłowo-kredytowego i członkiem rady zawiadowczej banku austriacko-węgierskiego eskontowego i kredytowego.

— Z Halifaxu pod dniem 7 b. m. donoszą, że w ciągu ostatnich burz u brzegów Kanadyjskich rozbiło się pod Archiut (Cap Bretan) 56 okrętów. (G. P.)

— Fatalny zaprawdę jest rok bieżący dla giełdowców i kapitalistów. Jeszcze przesilenie giełdowe wiedeńskie nie zeszło z porządku dziennego, jeszcze naprężone położenie giełd tem przesileniem wywołane w całej sile się utrzymuje, a już drut telegraficzny nową niespodziankę przynosi z Ameryki: bankructwa domów pierwszorzędných w New-Yorku i Filadelfji. Gazety niemieckie zapewniają, że kryza finansowa amerykańska nie oddziała na Europę, w obec jednak stosunków handlowych, jakimi obie półkule są z sobą połączone zapewnienia te nie bardzo zasługują na wiarę. Największą sensację wywarła upadłość wszechświatowego domu new-yorkskiego Jay Cooke & Co. Bankowi angielskiemu należy się od tegoż domu 60,000 £., Rothschildom 100,000 £. Dalej wymieniają jako upadłe: National Trust-Company i Commonwealth-Bank. Deponenci banków new-yorkskich obiegają takowe, żądając natarczywie zwrotu swych wkładów. Panika przechodzi wszelkie pojęcie. Rząd Stanów Zjednoczonych czynnie się przykłada do zataamowania gwałtownie wzbieającego potoku upadłości i ogólnej ruiny. Tymczasem „Economist” angielski wzywa bank angielski do podniesienia swego minimum, robiąc słuszną uwagę, że jeżeli kiedy to teraz tembardziej rezerwa banku powinna być wzmocnioną. „Economist” widocznie jest przekonania, że kryza amerykańska w sposób dotkliwy oddziaływać będzie na Anglję i dla tego radzi bankowi trzymanie wysokiej rezerwy. Podzielając opinie „Economist” trudno, przy najbardziej optymistycz-

nem zapatrywaniu, przypuścić, aby targi pieniężne europejskie w niedalekiej przyszłości wyszły ze stanu apatycznego, w jakim od roku wegetują. (Gaz. Handl.)

— W kilku warsztatach paryżskich fabryk wyrobów metalowych urządzono sztuczne magnesy, służące do wydobywania drobnych opiłków wpadających w oczy robotnikom. Potężne te magnesy mogące udźwignąć kilkanaście funtów ciężaru, z łatwością dobywają choćby głęboko uwięzłe opiłki. Jak wielkiem jest to dobrodziejstwem, dowodzi nieustanne uciekanie się robotników do tego przyrządu. (G. P.)

WIADOMOŚĆ

o b. Towarzystwie Dobroczynności

W KALISZU.

Niegdy komisja województwa kaliskiego zająwszy się wykryciem i uregulowaniem funduszów instytucji dobroczynnych, otworzyła w r. 1817 księgę dobrowolnych ofiar i składek miesięcznych, wyjednywała dla ubogich wsparcia a prócz tego urzędza zabawy, widowiska i kwesty, zwiększające źródło dobroczynności. Środki te były tymczasowe, gdyż zakładowe fundusze instytucyjne, w skutek okoliczności i nieporządków administracyjnych, potrzebowały dopiero windykacji. Sprawozdanie ogłoszone drukiem przez b. Komisję wojewódzką wykazało, że od dnia 22 czerwca 1818 r. do dnia 2 maja 1825 r. jako daty zawiązania się w Kaliszu Towarzystwa Dobroczynności, ofiary publiczne na ubogich, z loterji fantowych, z koncertów, teatrów amatorskich i rozmaitych innych źródeł, wynosiły przychodu złp. 60591 gr. 14½ wydatki w epoce jak wyżej 51849 gr. 4½, remanent zatem czynił złp. 8742 gr. 10, a nadto, ponieważ z ostatniego balu kostjumowego na ubogich zebrano złp. 2103 gr. 20. Przeto fundusze dobroczynne kaliskie, wynosiły sumę złp. 10846. Taki był stan przychodzenia ubogim z pomocą w Kaliszu, w epoce, gdy wyłącznie sama komisja wojewódzka zajmowała się zbieraniem dla nich funduszów i składek. W r. 1825 zawiązało się z dozwolenia i inicjatywy Władzy w Kaliszu Towarzystwo Dobroczynności, które uchwalwszy d. 11 marca tr. ustawę, inaugurowano było przez Prezesa b. komisji wojewódzkiej w d. 2 maja tr. W dniu tym komisja wojewódzka oddała powyższy remanent Towarzystwu Dobroczynności i złała na nie obowiązek opiekowania się dalej losem ubogich. Pierwszym prezesem tego Towarzystwa był prezes Trybunału Rembowski a pierwszymi jego członkami w liczbie 34, osoby następujące z duchownych: 1) ks. Trafarski oficjał i kanonik, 2) ks. Przybylski proboszcz Ś. Mikołaja, 3) ks. Modl pastor gminy ewangelickiej; z obywateli ziemskich i miejskich: 4) Przeuski z Kokanina, 5) Maciej Ordega ze Szczypiorna, 6) Wyganowski z Warszówki, — z Kalisza: 7) Nieszkowski, 8) Wagner, 9) Kaas, 10) Ehm, 11) Langowski, 12) Dr. Med. Schultz, 13) Bednarczyk; z urzędników, sędziowie Trybunału: 14) Wyganowski, 15) Lesniewski, 16) Prądyński, 17) Piątkiewicz pisarz, 18) Kowalski komm. wojew. adm., 19) Żelazowski komm. woj. skarb., 20) Homicki komm. wojew. wojsk., 21) Dziewulski sekret. komisji wojewódzkiej, 22) Raczynski naczelnik sekcji skarb., 23) Szotarski nacz. sek. ekonom., 24) Hertz prezyd. miasta, 25) Locci kommisarz obw., 26) Schönfeld lekarz, 27) Mejer Dr. fizyk, 28) Glotz mecenas, 29) Rozdejczer patr. tryb., 30) Garszyński sędzia, 31) Michalski sędzia, 32) Czajkowski dyrektor poczty, 33) Opiełński radny magistr., 34) Giehl nadrachmistrz.

W r. 1823 Najjaśniejszy Pan przez odczwę Ministra Sekretarza Stanu z d. 12 (24) czerwca tr. raczył polecić, iżby Towarzystwu Dobroczynności w Kaliszu wypłacono sumę rs. 750. Niezadługo, bo w tymże samym roku, minister sekretarz stanowi zawiadomił Komisję Rz. Spr. Wewn., że Najjaśniejszy Pan sposobem daru raczył udzielić Najwyżej temuż Towarzystwu sumę rs. 1500. Ogólna ta summa w ilości rs. 2250 otrzymana z Monarszego daru, wypożyczoną została przez Towarzystwo na dobra Szczytniki z przeznaczeniem od niej procentu dla ubogich. W d. 27 października 1829 r. pierwszy tego towarzystwa prezes, Rembowski, złożył godność a na jego miejsca obrany był Czajkowski ówczesny dyrektor poczty w Kaliszu, który dla Towarzystwa Dobro-

czynności zapisał na swoich dobrach Szczytniki sumę złp. 1800 przeznaczając procent od niej na wspieranie ubogich. W r. 1844 z funduszu remanentowych wypożyczyło znowu Towarzystwo na dobra Tyminiec sumę złp. 4200 z procentem 5%, a nadto 2% dobrowolnie przez wypożyczającego właściciela dóbr, ofiarowanym. Tym sposobem summa ogólna rs. 3150 składająca się z swoich summ na Szczytnikach i jednej na Tyminiecu, była funduszem zakładowym kaliskiego Towarzystwa Dobroczynności. Nakoniec w r. 1849 gdy ng. ks. biskup Tomaszewski jako prezes tego Towarzystwa, złożył pomieniony urząd, wtedy Towarzystwo to dla braku dostatecznych funduszy, skutkiem wreszcie zmniejszenia się składek deklarowanych, rozwiązało się i przestało istnieć. Procent od wspomnianego wyżej zakładowego funduszu wypłacany przez Bank, używany jest i podobnie na przechodzenie z pomocą ludzi ubogim a w tych liczbach, wstydzącym się zebrać. A.

MAPPY

topograficzno-archeologiczne.

(Dokończenie).

Ze zabytki starożytne od dawna szanowano i takowe gorliwie u nas strzeżone bywały, tego posiadamy w obecnych nawet czasach dowody, nie masz bowiem dworca, ani uboższej nawet rodziny, w którejby nie przechowywano, czy to pieniądze, złotego w sukcesji po pradziadach odziedziczonego, co rok w dzień Trzech Króli poświęcanego, w darze dla przyszłej synowej, albo dla wnuka przeznaczanego. Tu ze czcią uważają Relikwie świętych, obrazy, mentaliki, paciorki, dzwonek Loretański, tam znowu kamee, zausznice, kubek albo tackę z numismatów, posążki, owdzie hełm, odłamek pancerza, misiurki, strzały, groty, halabardę, roztruhan, ja-szczur, Stanisławówkę, gdzieindziej kronikę z wizerunkami królów, żywoty świętych, albo osobliwości natury przedstawione w kamieniach różnych kształtów, hematyty, fulguryty, garnki i miski u siebie w grobach Aryańskich wykopane i t. p. Byłoby wprawdzie do życzenia, ażeby szczegóły takowe, z opisem ścisłym każdego, gromadzono w muzeach, coby dla nauki nie małą korzyść przyniosło, bacząc wszakże znowu drugostronnie, że o ileby jedni chętnie na ofiarę się zgodzili, drudzy atoli za żadną cenę z odwiecznymi pamiątkami rozstaćby się nie chcieli, trwałości tych zbiorów nie dowierzając, cel przeto tak szlachetny z trudnością zaledwie wielką mógłby być osiągnięty. Natomiast udać by się powinno, jak mniemam, wydawnictwo „Osobliwości miasta Kalisza i tegoż okolic” na wzór Album Kaliskiego Edwarda Staweckiego**), a przedmiotów godnych pisma takowego znalazłoby się pod dostatkiem, bądź w przedstawianiu świątyń, obrazów, dzwonów, sprzętów kościelnych, grobowców, rzeźb, bądź w odrysowaniu planu bitwy pod Kaliszem z roku 1706, zbroi, wykopalisk znacniejszych, portretów zasłużonych Kaliszanów i t. d. Nie brakłoby i mężów do opisanie tychże, a pan Barcikowski, który dał dowód znajomości sztuki swojej przez rysunki w Tygodniku Ilustrowanym, tudzież przy Album kaliskim, i który oprócz tego kilka jeszcze pomników prywatnie odkopijował, nie odmówiłby zapewne swojego współudziału. Przyłożyliby się do tego i obywatele okoliczni, umiejac ocenić sztuki piękne, nauki i starożytności, jak

niegdyś Raczyński, Przeździecki, Tyszkiewicz i inni, a pojawienia się dzieła podobnego do wzorów sztuk średniowiecznych Rastawieckiego, nie jednaby gubernja nam pozazdrościła, tylko chcieć szczerze i rękę przyłożyć, a rezultat nastąpi.

Przy samym końcu zwrócić mi się wypada do wyrozumiałości ogółu o uwzględnienie, jeżeli całego powyższego opracowania nie przedstawiłem we właściwej symetrii, i jeżeli obok tego dostrzeżone będzie tu lub owdzie powtarzanie się lub rozproszenie szczegółów; określenie wszelako mniej dokładne, usterki, a przedewszystkiem fałszywe, raczą uprzejmie mężowie, z rzeczą i miejscowością lepiej obeznani poprawić, i dla dobra ogółu w piśmie niniejszem sprostować. Są to materiały surowe, nieokreślane, dostarczone przez prowincjonalistę pod rękę wprawno mistrza, który z tychże przy pomnożeniu się ich liczby, kiedyś gmach wspaniały wznieść potrafi. Oby wiadomości powyższe co do powiatów: Piotrkowskiego, Radomskiego, Wieluńskiego i innych za szczerpło przedstawione, zdołały efemerydy Piotrkowskie uzupełnić; albo pisma periodyczne odleglejszych nam gubernji, departamentów, cyrkulów czy też dystryktów zechciały pomniki swoje co do starożytności, historii, sztuk pięknych i wykopalisk podobnie w szczegółach nam zakomunikować. Ja zaś po osiągnięciu tak pożądanego skutku uważałbym się dostatecznie wynagrodzonym za dodanie popędu w odszukiwaniu nowych źródeł dzieje nasze wyjaśniających. Jeżeli na przyszłość coś znowu z podobnychże świeższych materiałów wiadomości moich, czy to bezpośrednio, czy to z uprzejmych doniesień doszło, podzielić się nimi z życzliwymi współziomkami dodatkowo nie zaniedbam. Szaniawski Józef.

K O N I E C.

Przegląd polityczny.

Od kilku dni w Berlinie głucho krąży pogłoski o nietasce księcia Bismarck u dworu. Berliński „Boursen Courier” w artykule naczelnym o „przesileniu kanclerskiem” pisze: Pośród uroczystości i przedstawień galowych, rozeszła się posępna pogłoska o zachwianiu stanowiska naszego kanclerza. Gdy w Prusach lub w cesarstwie niemieckim jest mowa o przesileniu ministerjalnem, przyczyn jego szukać trzeba w innych zgół rzeczach, niż to bywa w krajach prawdziwie konstytucyjnych. Tam większość Izby deputowanych zwykle obala niemieckie jej ministerjum.

W Prusach i w cesarstwie niemieckim jest przeciwnie osobliwego rodzaju konstytucjonalizm. Właściwego przesilenia ministerjalnego u nas nie bywa, tylko ustępują z gabinetu ministrowie, którzy stracili łaski u dworu, lub też u pierwszego ministra. Nic też dziwnego, że przerożne krąży teraz wieści o przyczynach kanclerskiego przesilenia. Od odkrycia pomnika Zwycięstwa, postępowanie księcia Bismarcka było w istocie osobliwe. Jego zimną i ogólną podówcześnie postawę objaśniano tem, że kanclerzowi nie podobał się wyłącznie pruski charakter uroczystości, który mógł tylko obrazić Niemcy południowe i Austrię. Znowu też wygrzebano rozterki między generałem lejtnantem księciem Bismarck, a generałem feldmarszałkiem hr. Manteuffel; powołano się także na nieustanną nieprzyjaźń ultramontanów względem ks. Bismarck, i przypomniano dawniejsze intrygi partji dworskiej. Sprzeczne wiadomości o obsadzeniu ważnych posad dyplomatycznych przeciw woli kanclerza, obiegały w dziennikach. Musiało więc być w tem trochę prawdy, skoro cesarz nie przyjął ks. Bismarck podczas dni ostatnich, a dał postuchanie jego przeciwnikom. O rzeczach tak delikatnych prasa pruska obowiązana jest mówić z wszelką oględnością. Powiemy więc tylko, że pierwsza część wykryć generała Lamarmora sprawiła nie-równie większe wrażenie niż utrzymywały dzienniki. Wrażenie to nader w sferach dworskich nie miłe, przypadło w czasie, gdy król włoski wybierał się w podróż do Wiednia i do Berlina. Obowiązkiem było dzienników ile możności zamazywać wykrycia broszury, najbardziej ks. Bismarck obciążające; jakoż dzienniki jego starały się wszelkimi sposobami dowodzić, że generał Lamarmora jest ślepym stronnikiem polityki napoleońskiej, i że zadrościł księcia Bismarck jego wyższości dyplomatycznej. Broszura jednak zawierała pewne wy-

krycia, które stawiały p. Bismarck z roku 1866 w świetle nader dwuznacznem, że gorzej nie powiemy, a niepodobna było zadać fałszu twierdzeniom generała Lamarmora.

Londyn, 29 września. Bank angielski podniósł dyskonto z 4 do 5 od sta. (G. P.)

Ogłoszenia.

Magistrat miasta gubernjalnego Kalisza.

Nr. 5463. Podaje do publicznej wiadomości, że dnia 16 (28) października r. b. o godzinie 11-ej z rana w biurze tegoż magistratu odbędzie się przez opieczątowane deklaracje licytacja (in minus) na oddanie w entryprze robót przy urządzeniu skweru na placu przy kościele Ś-go Mikołaja i alei przechodniej przy Franciszkańskim kościele w mieście Kaliszu, począwszy od summy anszlagowej rs. 588 kop. 65 1/2. Przystępujący do licytacji obowiązany jest złożyć vadium równające się 1/10 części anszlagowej summy, t. j. rs. 58 kop. 86 1/2, jak również świadectwo kwalifikacyjne na prawo podejmowania się entrepryz. Warunki licytacyjne, kosztorys i plan mogą być przeglądane w magistracie w godzinach biurowych.

Za Prezydenta, Tański. — Radny, Szulakiewicz. (507—3-1)

FRANCUZKIE I NIEMIECKIE

PISMA PERJODYCZNE.

Następujące Pisma liczą wydawnictwa swoje od Października lub Listopada.

KSIEGARNIA

ALFONSA HURTIG

przy ulicy Warszawskiej Nr. 54,

przypomina łaskawym prenumeratorom i prosi o wcześnie zamówienia.

| FRANCUZKIE: | NIEMIECKIE: |
|---|--|
| Cendrillon. | Aus allen Welttheilen. |
| Conseiller des Dames et des Demoiselles. | Buch für Alle. |
| Echo des feuilletons. | Daheim. |
| Journal des dames et des Demoiselles: Grande édition. | Familien-Zeitung. |
| Journal Petite édition. | Hausfreund. |
| Modes vraies. | Modenwelt. |
| Muzée des familles. | Maschinenconstructeur, der practische. |
| Poupée modèle. | Neuzeit (die). |
| La Saison I édition. | Omnibus. |
| „ IV édition. | Roman Magasin d. Aus- |
| Semaine des Enfants. | landes. |
| Technologiste. | Romanzeitung. |
| | Ueber Land und Meer. |
| | Welt, die, illustrierte. |
| | Zu Hause. |

Pisma francuzkie z wyjątkiem **Saison**, tylko rocznie zapisywać można; niemieckie zaś półrocznie i kwartalnie. (511—6-1)

Zawiadania się szanownych prenumeratorów Albumu Kopernika,

że osoby które się zapisały w księgarni śp. Henryka Hurtig, otrzymają takowe zaraz po nadejściu za pośrednictwem księgarni p. Alfonsa Hurtig.

Towarz. Przyjaciół Nauk w Poznaniu.

(491-3-3)

Prenumeratę na **Pismo Święte** Gustawa Doré, od poszytu 7-go przyjmuje księgarnia A. Hurtig; wszelkie braki kompletuje się. (493-6-3)

Do dobr Brzeźno pod Koninem, potrzebny jest natychmiast **pisarz gospodarczy**. Oferty do zarządu dóbr. (490-3-3)

**) Stawecki Edward urodzony roku 1829 w Sandomierskiem we wsi Odechowie, po ukończeniu nauk w Gimnazjum Piotrkowskiem, miał udział w kampanji Węgierskiej, następnie zaczął wydawać w roku 1858 Album Kaliskie formatu blisko arkuszowego, w którego pięciu podzielnach zamieścił 20 rycin przez Barcikowskiego doklądnie odwzorowanych, to jest: Kalisz w wieku XVII, kolumnę Panny Marii w Kaliszu, Rząd gubernjalny, pomnik grobowy, arcybiskupa Karnowskiego, kościół Ś-go Mikołaja, obraz Rubensa w tegoż wielkim ołtarzu, dątro, kościół Reformatorów, Trybunał, Wieżenie, kościółek Ś-go Wojciecha na Zawodzin, kościół bernardynów, szpital Ś-tej Trójcy, oranżerie w parku, widok na park i na teatr, wnętrze kościoła ks. ks. franciszkanów, gmach szkolny i kielich Kazimierza Wielkiego w Kollegjacie, a to wszystko z tekstem szczegółów objaśniającym. Następnie redagował Stawecki w Warszawie czasopismo pod tytułem „Kronika”, umarł w Radomiu dnia 4 kwietnia 1866 roku.

KSIEGARNIA ALFONSA HURTIG

otrzymała na skład główny

NASZA BIEDA

POWIEŚĆ

przez

Kazimierza Joachimowicza,

2 tomy rs. 1 kop. 50.

EMANCYPOWANA

powieść

Teod. Tom. Jeża

2 tomy, kop. 90.

(513-6-1)

HANDEL L. Mikulskiego,

otrzymał świeży transport:

Kawioru astrachańskiego,

Sera szwajcarskiego prawdziwego,

„ holenderskiego,

„ zielonego Kreuter,

„ parmasanu, oraz

„ ala Szwajcarski, którego sprze-
daje funt po kop 30.

Jak również biszkopy angielskie oryginalne
w rozmaitych gatunkach, z którymi Szanownej pu-
bliczności poleca się.

(494-3-3)

Zygmunt Justmann

Magister prawa i administracji,
dotychczas Patron przy Trybunale Cy-
wilnym w Płocku, obecnie przeniesiony

na urząd Patrona przy Trybunale
w Kaliszu, otworzył kancelarię w temże

mieście przy ulicy Józefina (alea) w domu p. Wey-
landa na drugim piętrze od frontu z lewej strony.

(485-3-3)

KSIEGARNIA

ekspedycja gazet i pism perjo-
dycznych

krajowych i zagranicznych

ALFONSA HURTIG

W KALISZU,

obok apteki p. Rzączyńskiego;

dostarcza wszystko co w ob-
ręb literatury i muzyki wcho-
dzi.

Ceny przystępne. (501-6-2)

Znaczny transport wszelkiego rodzaju roślin
kwiatowych w wyborowych gatunkach, gło-
wnie: hijacyntów, tulipanów i narcyzów, nadszedł
wprost z Holandji do niżej podpisanego, który
sprzadaje takowe w mniejszych i większych par-
tjach, po cenach umiarkowanych.

Ignacy Rudawski,

ogrodnik w Kobierzycu pod Sieradzem.

(510-3-1)

Niżej podpisana mam zaszczyt zawiadomić Szano-
wne Panie, iż przybyłam w celu udzielania nauki

KROJU sukien damskich i innych fasonów. W 8 lekcjach

podejmuję się zupełnie wyuczyć osoby nie mają-
ce żadnych zasad wyrachowania technicznego, za
pomocą centymetrów i rydelka. Uczennica po 4
lekcjach krajać może niechybnie. Po skończeniu 8
lekcji pobieram rs. 4.

Zaleska.

Mieszkanie moje w domu p. Essego, pod № 190
przy ulicy Wrocławskiej w Kaliszu.

(481)

Osoba w średnim wieku, wdowa, wykształ-
cona, pragnie się umieścić do zastąpienia mat-
ki dzieciom, gospodyni domu, lub do towarzystwa,
a jako praktyczna tak w wychowywaniu dzieci,
jako i prowadzeniu domu wiejskiego lub miejskie-
go gospodarstwa, dopełni zobowiązanie z całem
poczuciem honorowem. Wiadomość powziąć moż-
na listownie lub osobiście w Łodzi ulica Roki-
cińska Nr 1257, u W. rewizora Wisznackiego.

(512-3-1)



Od dnia 1 lipca 1874 r., jest do wy-
puszczenia w dzierżawę lub też na sprze-
daz **OBERZA** w mieście Błaszach;
wiadomość o warunkach u właściciela dóbr Błaszki.

(499-4-2)

W dominium

Przespolew pański

o 5 wiorst od stacji pocztowej Ceków odległym,
jest do sprzedania w każdym czasie: bali topolo-
wych suchych 3 calowych około łokci 2000; tak-
kichże bali 2 calowych łokci 800; takichże desek
1 3/4 calowych łokci 200, i takichże desek 1 calo-
wych łokci 2000. Bliższa wiadomość na miejscu.

(514-3-1)

Młoda osoba posiadająca języki: polski, fran-
cuzki, ruski i niemiecki, życzyłaby sobie do-
stać miejsce nauczycielki. Wiadomość w redakcji.

(515)

Potrzebny jest do cukierni

UCZEŃ

bliższa wiadomość w ekspedycji Kaliszana

(495-3-3)



Fortepjan używany, w dobrym stanie,
z pięknym głosem, jest do wynajęcia
lub sprzedania. **J. Drobniewski,**
ulica Nadwodna, dom p. Fuldego.

(509-3-1)

Antique, **szafa** machoniowa do numizmatów
i medali, za bardzo umiarkowaną cenę jest do
sprzedania w mieszkaniu budowniczego Zdziennic-
kiego na pierwszym piętrze, w domu p. Bentkow-
skiego w Kaliszu.

(492-3-3)



Do składu nasion i pieców

kaffianych Henryka Rynek

w Kaliszu ulica Józefina obok cukierni
p. Gessner

nadszedł transport cebul kwiatowych jako to: hya-
centy, tulipany, tacety, krokusy i t. p.; nadmie-
niam przytem, że przyjmuję zamówienia na wszel-
kie gatunki drzewek owocowych jako też i do wy-
sadzania aleji.

(488-4-4)

Henryk Rynek.



okój na drugim piętrze, z obszernym
korytarzem w kamienicy Nr 560, przy
alei Józefiny, jest do wynajęcia; cena
miesięcznie rs. 4 kop. 50;— z pokoju
tego jest przepiękny widok na przed-
mieście Wrocławskie i szosę. Bliższa wiadomość
u stróża Kazimierza w suterynie tejże kamienicy.



Zawiadamiam Szanowną publiczność
miasta Kalisza, iż z dniem 19-go
września (1-go października) r. b.,
rozpoczęłam 1-szy kurs lekcji Tańców
Salonowych. Osoby życzące mieć kółka
prywatne raczą się zemną porozumieć. Wiado-
mość powziąć można w moim mieszkaniu przy
ulicy Sukienniczej w domu p. Dreher № 140 b.

Bronisław Szczepankiewicz,
Nauczyciel Tańców Salonowych.

W domu pod Nrm 113/114, przy ulicy Łaziennej,
są do wynajęcia każdego czasu

dwa lokale

składające się z trzech pokoi i kuchni; każdy
z nich za umiarkowaną cenę.

(505)



Chociaż i konia uchowamy, trudno
go nam ułożyć odpowiednio; dla okolic
naszych donosimy, że w Stawiszynie
zamieszkuje młody człowiek, dawniejszy wojskowy,
który podejmuje się **ujeżdżania i wyuczenia** koni za miesięcznem wynagrodzeniem
sześć rubli od konia. Obsługa i żywienie koni
za umową. Kto z panów właścicieli koni, zechce
takowe mu powierzyć, raczy zgłosić się do pana
Daleszyńskiego kassjera dóbr Stawiszyn mieszka-
jącego na szosie z Kalisza do Grodziszczka na
przeciwko kuźni i porządkowni do tychże dóbr
należących lub do pana Chylewskiego właściciela
domu, utrzymującego cukiernię i restaurację w Sta-
wiszynie.

Administracja dóbr Stawiszyn.

(508-3-1)

Francuzka

posiadająca język angielski i muzykę, oraz mogąca
wykładać i inne nauki, życzy sobie od 1 paździer-
nika r. b. znaleźć miejsce nauczycielki przy rodzinie.
Bliższą wiadomość udzieli W-ny Wald professor
Gimnazjum kaliskiego.

(489-3-2)

Kurs Giełdy Warszawskiej.

Dnia 30 września 1873 r.

| Monety i papiery. | żądano płacono | |
|--|------------------|------------|
| | Ruble | i kopiejki |
| Pół-Imperjały rosyjskie | 6 | 8 |
| Pruskie tal. | 1 | 11 |
| Listy zast. 3 okresu serji I. za rsr. 100 | 95 | 60 |
| „ „ serji II. „ 100 | 93 | 85 |
| „ „ nowe 5% z r. 1869. | 93 | 70 |
| Oblię Towarzystwa Kred. Ziemsk. | — | — |
| Listy Likwidacyjne za rsr. 100 | 79 | 20 |
| Bilety Banku Cesarstwa z roku 1860 | 96 | 50 |
| Nowa rosyjs. pożyczka premjo. 1864 | 157 | 25 |
| „ „ 1866 | — | — |
| Akcje Drogi Żel. Warsz.-Wied. za szt. | 94 | — |
| „ „ Warsz.-Bydgoskiej | 72 | 50 |
| „ „ Głow. Tow. Ros. Dróg Żelaz. | — | — |
| „ „ Drogi Żelaz. Warsz.-Terespol. | 113 | 50 |
| Obligacje Kolei Żelaz. Terespołsk. | — | — |
| Akcje Kolei Żel. Fabrycz.-Łódzkiej | 104 | — |
| 50% Listy Zastawne Rosyjskie | 105 | 20 |

Wartość kup. od L. Z. starych k. 108 3/4
„ „ „ nowych „ 136 1/4
„ „ „ Likwidac. „ 132 3/4

| W e k s l e . | | | | |
|---------------------------------------|-----|----|-----|----|
| Berlin: Weksel 100 talarowy 2 m. | 111 | — | 110 | 70 |
| Londyn: 1 funt szterling 3 m. | 7 | 40 | 7 | 38 |
| Paryż: 300 franków 3 m. | 88 | 35 | 88 | 5 |
| Wiedeń: 150 florenów 2 m. | 96 | 75 | 96 | 30 |
| Moskwa: 100 rsr. 1 m. | — | — | — | — |
| Petersburg: 100 rsr. krótki. | — | — | — | — |
| „ „ „ 3 m. | 98 | 50 | 98 | 25 |